



## LES REGLEMENTS DE GIOTA

### Quels îles comptent.

Pour le **GIOTA Award Programme** vous pouvez compter tous les îles, les îlots (petites îles), les îles de rocher et les rochers des mers helléniques ou ils se marquent nominalement aux cartes de l'échelle 1:500.000 de la service hydrographique de Grèce.

Dans ces cartes ils se marquent quelques autres îles qui n'ont pas d'appellation et le **GIOTA** y s'étendra prochainement.

Pour les besoins de **Greek Islands On The Air award programme, GIOTA**, les îles des mers helléniques qu'ils comptent pour les prix de **GIOTA**, étaient répartis aux (5) régions géographiques d'après la répartition qu'elle se suit par la service hydrographique de marine de guerre grec.

Les îles des 5 régions géographiques se réfèrent dans les tableaux officiels de **GIOTA** sur lesquels le **Greek Islands On The Air award programme** il se base. Les (5) régions géographiques sont:

**ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΕΛΑΓΟΣ ΒΟΡΕΙΟΝ ΤΜΗΜΑ  
LE SECTION NORD DE LA MER EGEE  
NORTHERN AIGAION SEA  
SV8**

**NAS 001 – 128**

Il comprend un inventaire de 128 îles, des îlots (petites îles), des îles de rocher et des rochers.

**ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΕΛΑΓΟΣ ΝΟΤΙΟΝ ΤΜΗΜΑ  
SOUTHERN AIGAION SEA  
LE SECTION SUD DE LA MER EGEE  
SV8**

**SAS 001 – 108**

Il comprend un inventaire de 108 îles, des îlots (petites îles), des îles de rocher et des rochers.

**ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΕΛΑΓΟΣ ΝΟΤΙΟΝ ΤΜΗΜΑ.  
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ DODEKANISOS  
LE SECTION SUD DE LA MER EGEE  
DODECANESE  
SV5  
DKS 001 - 063**

**Il comprend un inventaire de 63 îles, des îlots (petites îles), des îles de rocher et des rochers.**

**ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΕΛΑΓΟΣ ΝΟΤΙΟΝ ΤΜΗΜΑ  
ΘΑΛΑΣΣΑ ΚΡΗΤΗΣ  
SOUTHERN AIGAION SEA  
KRITIKO SEA  
LE SECTION SUD DE LA MER EGEE  
LA MER DE CRETE  
SV9  
KRS 001 - 022**

**Il comprend un inventaire de 22 îles, des îlots (petites îles), des îles de rocher et des rochers.**

**ΙΟΝΙΟΝ ΠΕΛΑΓΟΣ  
IONION SEA  
MER IONIEUNE  
SV8  
INS 001 - 046**

**Il comprend un inventaire de 46 îles, des îlots (petites îles), des îles de rocher et des rochers.**

**Les tableaux détaillés des cinq régions géographiques de [GIOTA](#) ils se présentent au fin des règlements.**

**Les Prix – Les certificats de [GIOTA](#)**

**Les prix s'éditent par:**

**L' Aegean Dx Group. ( [www.aegeanDXgroup.gr](http://www.aegeanDXgroup.gr) )**

**L'édition périodique de l'internet des radioamateurs grecs 5-9 Report  
( [www.5-9report.gr](http://www.5-9report.gr) )**

**L'union des radioamateurs de l'Egée .**

**« Aegean Radioamateur Association – ARA » SZ8S.  
( [www.sz8s.gr](http://www.sz8s.gr) )**

Les prix se décernent par l'**AEGEAN DX GROUP**, après la présentation des certificats indispensables :

Aux radioamateurs qui ont la permission et qu'ils ont réussi une communication par les deux parts aussi, d'après les règles de la service de radioamateur. Egalement, avec des radioamateurs qui ont de la permission et qu'ils émettent par les îles qu'ils comptent pour le **GIOTA AWARD Programme** et ils se réfèrent aux catalogues officiels des cinq régions géographiques de la programme.

Egalement, les prix se décernent avec la présentation des certificats indispensables.

Aux radioamateurs DXpeditioners qui ont la permission, qu'ils émettent d'après les règles du service de radioamateur, par les îles qu'ils comptent pour le **GIOTA AWARD Programme** et ils se réfèrent aux catalogues officiels des cinq régions géographiques de la programme.

Egalement, les prix se décernent avec la présentation des certificats indispensables.

## **SWLers**

Aux SWLers qui réalisent des audiences d'après les règles nationales de SWLing, des communications par les deux parts entre les radioamateurs qui ont la permission et les DXpeditioners qu'ils émettent d'après les règles du service de radioamateur, par les îles qu'ils comptent pour le **GIOTA AWARD Programme** et ils se réfèrent aux catalogues officiels des cinq régions géographiques de la programme.

Les cinq prix – certificats qu'ils se fournissent par le  
« **Greek Islands On The Air – GIOTA** » award programme  
ils sont plus bas :

**GIOTA**  
**10 HELLENIC ISLANDS**  
( basic award)

**GIOTA**  
**POSEIDON AWARD**  
**30 HELLENIC ISLANDS**

**GIOTA**  
**BIG BLUE AWARD**  
**60 HELLENIC ISLANDS**

**GIOTA DXPEDITIONERS**  
**3 HELLENIC ISLANDS**  
( basic award)

**GIOTA DXPEDITIONERS**  
**ODYSSEY AWARD**  
**6 HELLENIC ISLANDS**

**Les conditions de l'acquisition des prix elles sont :**

**Pour le «GIOTA - 10 HELLENIC ISLANDS»**

C'est le prix fondamental par lequel il doit quelqu'un commencer qu'il s'intéresse au **GIOTA**.

Ils s'exigent au moins 10 contacts confirmées avec 10 îles différents qu'ils se réfèrent aux catalogues de **GIOTA**.

Mais il doit d'exister au moins une contact avec un île de chaque région géographique que les îles grecs sont séparés d'après les catalogues de **GIOTA**.

C'est-à-dire il doit d'exister absolument une contact avec un île au moins des régions :

<b>NORTHERN AIGAION SEA</b>	<b>NAS</b>
<b>SOUTHERN AIGAION SEA</b>	<b>SAS</b>
<b>DODEKANISOS</b>	<b>DKS</b>
<b>KRITIKO SEA</b>	<b>KRS</b>
<b>IONION SEA</b>	<b>INS</b>

Donc, cinq îles et cinq autres îles pour n'importe quelle région qu'elle se trouve plus haut.

Un totale de dix îles.

**Pour le «GIOTA POSEIDON AWARD - 30 HELLENIC ISLANDS »**

Ils s'exigent au moins 30 contacts confirmées avec 30 îles différents qu'ils se réfèrent aux catalogues de **GIOTA**.

(moins les 10 îles de **GIOTA 10**)

La condition indispensable est l'acquisition d'avance de «**GIOTA - 10 HELLENIC ISLANDS**»

**Pour le «GIOTA BIG BLUE AWARD - 60 HELLENIC ISLANDS»**

Ils s'exigent au moins 60 contacts confirmées avec 60 îles différents qu'ils se réfèrent aux catalogues de **GIOTA**.

(Moins les 30 îles de **GIOTA POSEIDON**)

La condition indispensable est l'acquisition d'avance de « **GIOTA POSEIDON AWARD - 30 HELLENIC ISLANDS** »

**Pour le «GIOTA DXPEDITIONERS - 3 HELLENIC ISLANDS»**

Ils s'exigent la réalisation des émissions des radioamateurs d'après les règles de la service de radioamateur, par trois îles différents au moins de la même ou d'une région géographique différente qu'ils se réfèrent aux catalogues de **GIOTA**.

**Pour le**

**«GIOTA DXPEDITIONERS ODYSSEY AWARD 6 HELLENIC ISLANDS»**

Ils s'exigent la réalisation des émissions des radioamateurs d'après les règles de la service de radioamateur, par six îles différents au moins de la même ou d'une région géographique différente qu'ils se réfèrent aux catalogues de **GIOTA**.

La condition indispensable est l'acquisition d'avance de «**GIOTA DXPEDITIONERS - 3 HELLENIC ISLANDS**»

## LES CONTACTS

Toutes les contacts doivent être réalisées par la même région DXCC.

Les contacts qu'elles se sont acceptés pour le **GIOTA Award Programme** sont celles qu'elles se sont réalisées après le 01/01/1958.

Les contacts doivent avoir devenues par les radioamateurs qu'ils ont de la permission et d'être aux bandes des radioamateurs qu'ils se prévoient par leur permission.

La commission de **GIOTA Award Programme** a le droit de demander un relevé de la permission de radioamateur.

Les contacts qu'elles se sont acceptés sont celles qu'elles se sont réalisées à n'importe quelle bande et à n'importe quel modes: SSB, CW, DIGI. Ils ne se délivrent pas de prix pour une bande ou pour un mode.

Les contacts qu'elles se sont réalisées par les stations «land mobile» sont acceptables mais elles doivent être devenues par la même région DXCC.

Les contacts qu'elles se sont réalisées par les stations «maritime mobile» sont acceptables mais elles doivent être devenues par la même région DXCC.

La réalisation des contacts elle se prouve seulement avec la déposition des cartes QSL, ou leurs photocopies, ou leurs photocopies digitales (scanning)

## Les cartes QSL

Pour être valide une carte QSL pour le **GIOTA Award Programme** elle doit citer absolument le prénom de l'île imprimé, ou avec un sceau ou à l'étiquette imprimé de la carte comme il se réfère aux catalogues de **GIOTA**.

## Comment préparer les pièces justificatives pour le premier prix de **GIOTA**.

Le premier prix par lequel vous devez commencer est le «**GIOTA - 10 HELLENIC ISLANDS**»

Concentrez par votre collection des cartes toutes les cartes que vous avez par les îles grecs.

Quand vous vous conseillez les catalogues de **GIOTA** qu'ils sont plus bas, vous devez trouver une contacte confirmé (une carte QSL) par un île de chaque région géographique de **GIOTA**.

Après, vous devez trouver cinq autres cartes QSL de cinq autres îles qu'ils se réfèrent à n'importe quelle région géographique de **GIOTA**.

Mettez en ordre les cartes d'après les nombres qu'ils conviennent à chaque île par les catalogues de **GIOTA**.

Faites une liste numérique d'après vos cartes comme l'exemple :

<b>GIOTA Ref</b>	<b>Ile</b>	<b>Call sign</b>	
NAS 037	THASOS	SV8xxx	1
NAS 079	SKIATHOS	SV8xxx	2
NAS 088	EUBEE	SV8xxx	3
SAS 006	SAMOS	SV8xxx	4
SAS 040	SALAMINA	SV8xxx	5
DKS 006	RHODES	SV5xxx	6
DKS 020	ASTAKIDA	SV5xxx	7
KRS 005	CRETE	SV9xxx	8
KRS 021	GAVDOS	SV9xxx	9
INS 004	CY THERE	SV8xxx	10
INS 015	ZANTE	SV8xxx	11

Il est bon d'ajouter deux contacts d'avance parce qu'il est possible quelque contact de se rejeter

Au fin de la liste, écrivez clairement votre prénom, votre nom et le caractéristique de l'assignation. Aussi, votre adresse postale et électronique.

La liste dessus vous pouvez la faire dans le WORD ou dans l'EXCEL. Faites des photocopies ou utilisez le scan (JPG) pour vos cartes par les deux côtés aussi. Mettez la liste avec les photocopies des cartes dans un enveloppe et postez-les à l'adresse :

**AEGEAN DX GROUP**  
**Po Box 4**  
**GR 831 00**  
**SAMOS**  
**HELLAS Greece**

Encore, vous pouvez joindre la liste que vous avez fait dans le WORD ou dans l'EXCEL et vos cartes (JPG) et envoyez tous ça avec un e- mail à l'adresse de

**GIOTA Manager, Basile Tzanelli SV8CYV**  
[sv8cyv@gmail.com](mailto:sv8cyv@gmail.com)

Vous recevrez votre prix postalement dans un mois.

## **QUEL EST LE COUT DES PRIX**

Les prix se délivrent gratuitement.

Les grecs radioamateurs doivent envoyer 3 euros pour les frais de l' emballage et de l'expédition.

Pour les personnes qui veulent envoyer des coupons, ils sont nécessaire 5 IRC.

Pour les radioamateurs qui sont hors de Grèce le cout de l' emballage et de l'expédition est 5 euros ou 8 IRC.

## **Les conditions de l' acquisition des prix des DXPEDITIONERS sont:**

### **GIOTA DXPEDITIONERS 3 ILES HELLENIQUES**

Il est nécessaire la réalisation des émissions des radioamateurs d'après les règles de la service de radioamateur, par 3 îles différents au moins qu'ils se réfèrent aux catalogues de **GIOTA** dans une même région ou différente.

La réalisation des émissions des radioamateurs par les DXPEDITIONERS aux ILES HABITES qu'ils se comprennent aux catalogues de **GIOTA Award Programme** elle se prouve avec:

Des photocopies ou des relevés digitaux des billets de mass de transport avec lequel vous êtes allés à l'île. Il faut que la date de l'arrivée et de la départ soit évidente.

Des photos de la station et de l'antenne ou des antennes lesquels elles doivent montrer l'installation de cet équipement à l'île.

Du relevé (scanning) qui est photocopie ou digital de la carte QSL, par les deux côtés, qu'elle s'est utilisées pour la confirmation des contacts réalisés à l'île. La condition indispensable pour la validité des cartes est la transcription du prénom de l'île et le nombre de **GIOTA**. Par le conseil de **GIOTA** est désirable mais pas obligatoire la déposition du relevé du journal de la station pour la création d'une base des données avec laquelle le control des prix demandés (**GIOTA**) il sera plus juste et meilleur.

La réalisation des émissions des radioamateurs par les DXPEDITIONERS aux ILES PAS HABITES qu'ils se comprennent aux catalogues de **GIOTA Award Programme** et dans lesquels il n'y a pas de connexion avec un mass de transport elle se prouve avec:

Une déclaration des DXPEDITIONERS qu'elle se réfère au genre de mass de transport qu'il s'est utilisé pour la déplacement de la groupe à l'île. C'est - à-dire la déplacement est devenue avec un vedette ou avec un bateau de pêche. Encore, vous devez citer les éléments du propriétaire de mass de transport (le prénom, le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, le prénom du bateau et le numéro de son registre du port).

Des photos de la station et de l'antenne ou des antennes lesquels elles doivent montrer l'installation de cet équipement à l'île.

Du relevé (scanning) qui est photocopie ou digital de la carte QSL, par les deux côtés, qu'elle s'est utilisées pour la confirmation des contacts réalisés à l'île.

Par le conseil de **GIOTA** est désirable mais pas obligatoire la déposition du relevé du journal de la station pour la création d'une base des données avec laquelle le control des prix demandés (**GIOTA**) il sera plus juste et meilleur. Les émissions qu'elles avaient lieu dans les bateaux qu'ils ancrent près de l'île sont admissibles mais les antennes doivent être installées sur la côte de l'île.

## **QUEL EST LE COUT DES PRIX DXPEDITIONERS**

Les prix se délivrent gratuitement.

Les grecs radioamateurs DXPEDITIONERS doivent envoyer 3 euros pour les frais de l'emballage et de l'expédition.

Pour les personnes qui veulent envoyer des coupons, ils sont nécessaire 5 IRC.

Pour les radioamateurs DXPEDITIONERS qui sont hors de Grèce le cout de l'emballage et de l'expédition est 5 euros ou 8 IRC.

## GIOTA Honour Roll and Annual Listing

Dans l'Internet, à l'adresse de **GIOTA** ils se publieront les prénoms des personnes qui ont obtenu un prix de **GIOTA** et le nombre des îles qu'ils ont confirmé.

Dans la liste annuelle ils seront les prénoms avec les « call signs » de chaque personne qui a réalisé jusque à 29 contacts confirmés.

Ceux qui ont 30 contacts et plus ils se comprendront dans l' « Honour Roll ». L' « Honour Roll » et la liste annuelle ils se publieront aussi dans l'exemplaire de Janvier, chaque année, au 5-9 Report. ([www.5-9report.gr](http://www.5-9report.gr)).

## LES TABLEAUX OFFICIELS DE GIOTA

Ce qu'on a cité plus haut, pour le **GIOTA Award Programme** ils comptent tous les îles, les îlots (petites îles), les îles de rocher et les rochers des mers helléniques qu'ils se sont notés nominalement dans les cartes de l'échelle 1:500.000 de la service hydrographique de Grèce.

Pour les besoins de **Greek Islands On The Air award programme, GIOTA**, les îles des mers helléniques qu'ils comptent pour les prix de **GIOTA**, étaient répartis aux (5) régions géographiques d'après la répartition qu'elle se suit par la service hydrographique de marine de guerre grec.

Les îles des 5 régions géographiques se réfèrent dans les tableaux officiels de **GIOTA** sur lesquels le **Greek Islands On The Air award programme** il se base.

Chaque tableau d'une région géographique il comprend chaque île avec son appellation officielle. Egalement, l'appellation elle se transcrit avec des caractères aux latins.

Chaque île il se caractérise par un combinaison des lettres et des nombres. Il s'agit au reference number.

Exemple :      NAS 011      ΨΑΡΑ      PSARA      EU 049

L'exemple NAS il signifie que l'île appartient à l'appartement géographique de l'Égée nord (Northern Aegean Sea) et le nombre 11 est le numéro d'ordre de l'île aux catalogues de **GIOTA**.

Après, il suit l'appellation de l'île avec des caractères aux latins et ensuite il suit l'IOTA reference number si l'île compte pour l'IOTA award programme de RSGB.



Ils se suivent les tableaux de **GIOTA**.

Pour l'équipe de soutien de  
**Greek Islands On The Air award programme**

Vassilis Tzanellis SV8CYV  
Manager de **GIOTA Award Programme**  
[sv8cyv@gmail.com](mailto:sv8cyv@gmail.com)